



DONNERSTAG, 10. JUNI 2021, NR. 23  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG



## Dingelsdorfer Basar **online**

**Der Dingelsdorfer Basar ist online!  
24 Stunden | bis zum Herbst 2021**

Ab März 2021 kann man Frühjahr- und Sommer-  
sachen kaufen und verkaufen.

Artikel einstellen kann jeder, der zwischen  
Litzelstetten, Oberdorf, Dingelsdorf, Wallhausen und  
Dettingen wohnt. So sind kurze Wege gesichert.

Den Online-Basar erreichen Sie unter:

**<https://dingelsdorfer-basar.elver-boerse.net>**

*Das Basarteam*

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

## Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher

## Heinrich Fuchs

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

Telefon: 52 95  
 E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

Telefon: 52 95, Fax: 5268  
 E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 10.06.2021:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 10  
 Rosgartenstr. 16, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Freitag, 11.06.2021:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
 Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Samstag, 12.06.2021:

Nikolaus-Apotheke, Tel.: 07533 - 60 59  
 Konstanzer Str. 3, 78476 Allensbach  
 See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 20 23  
 Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Sonntag, 13.06.2021:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Montag, 14.06.2021:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Dienstag, 15.06.2021:

See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 21 00  
 Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Mittwoch, 16.06.2021:

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51  
 Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Donnerstag, 17.06.2021:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
 Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de

**DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT****Zu verschenken**

**Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:**

**Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de**

- *Van Gogh-Bildbände Sämtliche Gemälde*
- *Kommode silbergrau*
- *Nachttischchen silbergrau*
- *Rollschrank silbergrau*
- *Wandbrett silbergrau*
- *Marken-Schreibtischstuhl (Rovo)*
- *Jugendzimmer-Regalschrank Ahorn/weiß/hellblau*
- *Jugendzimmer-Hängeschrank Ahorn/weiß/hellblau*
- *Ggf. Schreibtisch Ahorn*
- *Wandbrett hellgrün*
- *Verdunklungsrollo hellgrün mit Kettenzug - Telefon ab 19 Uhr: 07533 4919433*

1 nagelneues Kopfkissen mit Federfüllung, „Billerbeck“, 1 Toilettenstuhl für Kleinkinder, klappbar, durch Stufe auch selbständig zu benutzen, Tel. 07533/6736

**Rückschnitt von Hecken und Sträuchern**

Die aktuelle Witterung bringt alles zum Blühen und Wachsen, so dass auch Büsche, Hecken und Sträucher von Privatgrundstücken in öffentliche Verkehrsflächen - Gehwege, Radwege, Straßen - hineinragen.

Bei der Ortsverwaltung gehen deshalb immer wieder Beschwerden ein. Auch Verkehrszeichen sind des Öfteren zugewachsen. Der „Wildwuchs“ führt zu - teilweise - erheblichen Behinderungen und Gefährdungen der Verkehrsteilnehmer. Sind Straßenkreuzungen und Verkehrsschilder nicht mehr ausreichend einsehbar, erhöht sich die Gefahr von - vermeidbaren - Verkehrsunfällen.

Die Grundstücksbesitzer sind verpflichtet, Äste, Sträucher u. ä. jeweils auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Bei Bepflanzungen an Verkehrsstraßen ist ein sogenannter Lichtraum freizuhalten.

Folgende Lichträume müssen frei bleiben

4,50 m über der gesamten Fahrbahn,

4,00 m über den je 0,50 m breiten Geländestreifen, die an die beiderseitigen Ränder der Fahrbahn anschließen.

2,50 m über Radwegen,

2,30 m über Fußwegen

Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden kann. Auch die Ausleuchtung der öffentlichen Verkehrsflächen darf nicht behindert werden.

Bitten beachten Sie diese Vorschriften, da Sie im Schadensfall zur Haftung herangezogen werden können.

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN****AUS DEM ORTSCHAFTSRAT****Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates am 12.05.2021****Änderung der Rechtsverordnung der Stadt Konstanz über die Parkgebühren in Konstanz (Parkgebührenverordnung) (III/16)**

Am 12. März 2021 hat der Ortschaftsrat Dingelsdorf der Stadtverwaltung empfohlen, die Gebühren beim Parkplatz „Strandbad Klausenhorn“ den Parkgebühren bei den städtischen Freibädern anzupassen. In der vorliegenden Änderung der Parkgebührenverordnung

wird dies so berücksichtigt. Es findet hierzu keine Aussprache statt. Der Ortschaftsrat Dingelsdorf empfiehlt einstimmig dem Haupt- und Finanzausschuss, die vorliegende Änderungssatzung zu beschließen.

**Bauangelegenheiten****Bauantrag Abbruch und Neubau Wintergarten, Änderung der genehmigten Garage (Verkleinerung), Zum Klausenhorn 21, Dingelsdorf, FSt.Nr. 1734/0**

Der Antrag überschreitet mit dem Neubau des Wintergartens zwar die Baugrenze geringfügig. Das Bau- und Denkmalamt (BDA) betrachte die geplanten Maßnahmen aber als zulässig. Der Bestands-Wintergarten stand bereits, als der Bebauungsplan entwickelt wurde und überschritt das durch den Bebauungsplan festgesetzte Baufenster. In Richtung Osten werde das Baufenster aber nicht ausgenutzt.

Der Ortschaftsrat stimmt einstimmig den Bauantrag auf Abbruch und Neubau Wintergarten, Änderung der genehmigten Garage (Verkleinerung) zu.

**Bauantrag Errichtung Carport / Wetterschutzbedachung, Vorde-Weidstaud 3, Dingelsdorf, FSt.Nr. 1832/1**

Der Carport/Wetterschutzbedachung soll als Grenzbebauung erstellt werden. Die Gesamtlänge der Nebengebäude, die auf der Grundstücksgrenze erstellt werden, erreichen eine Gesamtlänge von 15 m. Eine Grenzbebauung von Garagen und Carports ist nur bis zu einer Länge von 9 m zulässig. Das BDA würde dem Bauantrag zustimmen, wenn der Antragsteller eine Anbaubaulast mit dem Grundstücksnachbar nachweist.

Der Ortschaftsrat stimmt einstimmig dem Bauantrag auf Errichtung Carport/Wetterschutzbedachung unter dem Vorbehalt zu, dass eine Anbaubaulast mit dem Eigentümer des Grundstücks 1832 abgeschlossen wird.

**Vorstellung Ideen zur Radweg-Führung in Dingelsdorf (Arbeitskreis Klimaschutz Dingelsdorf)**

Der Arbeitskreis „Klimaschutz Dingelsdorf“ hat sich in der Arbeitsgruppe „Verkehr“ Gedanken zum Thema Radweg-Führung durch Dingelsdorf gemacht. Ortschaftsrat Horst Scheu trägt diese Überlegungen mittels einer Powerpoint-Präsentation vor.

Die Radwegführung wurde gesamthaft unter dem besonderen Fokus betrachtet, dass auch Fußgänger, hier besonders Kinder und Ältere, geschützt sind. Ziel der städtischen Verkehrsplanung sind eine Beschleunigung und eine Steigerung des Radverkehrs. Aber jetzt schon gibt Klagen aus den Wohngebieten (vor allem aus Steinrennen/Bettwiesen und aus der Hornwiesenstraße) über Gefahrensituationen und zu schnelle RadfahrerInnen. Der durch den Bodenseerad-Weg ausgewiesene Verbindungsweg zwischen Dingelsdorf und Wallhausen ist besonders in den Sommermonaten überlastet. Zur Lösung der Probleme werden die Ideen vorgestellt:

- Führung des Radweges auf der Thingolt- bzw. Wallhauser Straße mit Markierung von Fahrradschutzstreifen
- Beschränkung der Geschwindigkeit in der Ortschaft auf 30 km/h - Lichtsignalanlage im Bereich der Doppelkurve
- Asphaltierter Radweg parallel zur Wallhauser Straße Richtung Wallhausen

Mit diesen Vorschlägen sollen die bekannten Probleme reduziert werden. Auch die Fußgänger sind bei der Führung des Radwegs durch das Dorf durch die vorhandenen Gehwege geschützt. Durch eine Ampelanlage ergäben sich verschiedene Verbesserungen wie Reduktion von Abgasen und Lärm in der Kurve, Verminderung durch Rückstauungen beim KFZ-Verkehr. Ortschaftsrat Scheu möchte mit den Ausführungen zur Diskussion anregen. Die Vorschläge werden auch von der AG „Mobilität“ unterstützt.

In der Aussprache äußern sich verschiedene Ortschaftsräte positiv zu den vorgestellten Lösungsmöglichkeiten des Radverkehrs in Dingelsdorf. Die Ortschaftsräte Julia Thiedmann und Roland Romer zeigen ihre Bedenken, wenn der Radweg über die Durchgangsstraße geführt werden soll. Ortschaftsrätin Britta Schädler sieht die vorgeschlagene Radwegführung nicht als „Familien“-Radweg. Der „gemütliche“ Radweg werde die bekannte Strecke bleiben. Ortsvorsteher Fuchs sieht gute Lösungsansätze für die verschiedenen Problempunkte. Damit der Fußgänger als wichtigster Verkehrsteilnehmer nicht vergessen werde, könne ein „Langsamver-

kehrskonzept“ entwickelt werden. Eine Ampellösung müsse/könne unabhängig vom einer Radverkehrslösung gesucht werden. Hier sollte zeitnah eine Lösung gesucht werden, da hier ein deutlich höherer Lösungsbedarf bestehe. Der Bedarf des Alltags-Radverkehrs an asphaltierten Straßen und Wegen sei bekannt. Um diese Lösungsvorschläge zu diskutieren, sollen die städtischen Fachämter zur Konzeptentwicklung befragt werden.

### Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen.

Bauvoranfrage auf Neubau Mehrfamilienhaus mit gewerblicher Nutzung (5 Ferienwohnungen), Hornwiesenstr. 1

Ortsvorsteher Fuchs erläutert den Antrag. Die Bauvoranfrage befindet sich im Bereich des Bebauungsplans „Bohl“. Dieses Baugebiet ist als reines Wohngebiet ausgewiesen, in dem keine Ferienwohnungen zulässig sind. Präzedenzfälle (Ferienwohnungen) sind aus diesem Bereich momentan nicht bekannt. Die Ferienwohnungen auf der gegenüberliegenden Straßenseite liegen in einem allgemeinen Wohngebiet, was der in diesem Bereich geltende Bebauungsplan „Untertrieb – Seehalten“ ausweist.

Es herrscht Einigkeit unter den Ortschaftsräten, dass hier durch die Befreiung für Ferienwohnungen kein Präzedenzfall geschaffen werden soll. Der Vorsitzende stellt klar, dass Ferienwohnungen nicht generell abgelehnt würden, sondern nur nicht an jedem Ort genehmigt werden könnten.

Der Ortschaftsratsrat empfiehlt dem BDA, die Bauvoranfrage auf Neubau Mehrfamilienhaus mit gewerblicher Nutzung (Ferienwohnungen) abzulehnen.

### Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Einige Fragen anwesender Einwohner betreffen das Thema „Radweg-Führung“ und die Bauvoranfrage.

Ein Bürger möchte eine kleine Beschilderung/Info-Täfelchen an geschichtlich interessanten Gebäuden und Häusern anbringen. Der Vorsitzende schlägt vor, dass die Kosten für die Umsetzung dieser Idee durch die Verwaltung ermittelt werden.

Eine Anfrage betrifft die Parksituation am Ende der Straße „Zum Klausenhorn“ im Bereich des Fähmann-Klemens-Parks. Es wird angeregt, das Parkverbot auf die gegenüberliegende Straßenseite zu verlegen. Der Vorsitzende sagt die Überprüfung der Angelegenheit zu. Auf die Nachfrage, wann die TINK-Räder (= Transport-Mietrad) in Dingelsdorf zum Einsatz kommen, berichtet Ortsvorsteher Fuchs über eine geplante Umsetzung im Jahr 2022.

Ferner teilt der Vorsitzende auf die Frage nach Car-Sharing-Parkplätzen auf dem Dorfplatz mit, dass die Ausschreibung für derartige Plätze in Vorbereitung sei und eine Realisierung für nächstes Jahr angedacht ist. Die Frage nach einer Ladesäule für E-Cars auf dem Dorfplatz beantwortet Ortsvorsteher.

Die Mehrheit des Ortschaftsrates möchte keine Ladesäulen auf dem Dorfplatz und die Dorfplatz-Entwicklung sei noch nicht abgeschlossen.

Zum Mehrgenerationen-Haus an der Thingoltstraße wird das Baumaterial nachgefragt. Der Vorsitzende erklärt, dass die WOBAK den Bau in zwei Varianten (herkömmliche und Holz-Bauweise) ausschreiben möchte. Ortschaftsrätin Julia Thiedmann spricht die Parksituation im Bereich „Haus zur Mühle“ an. Durch parkende Autos würden auch Radfahrer gefährdet. Hier wäre nach Aussage von Ortsvorsteher Fuchs eine Parkverbotszone eine Möglichkeit. Der Gemeindevollzugsdienst werde kontrollieren. Nach der Möglichkeit einer Mountainbike-Strecke im Wald abseits von Wanderwegen erkundigt sich Ortschaftsratsrat Scheu. Ortsvorsteher Fuchs möchte dazu die Forstverwaltung befragen, da dies in deren Zuständigkeit liege.

Ortsvorsteher Fuchs gibt folgende Informationen:

- Die Finanzierungszusage für den Anschluss von Schule, Rathaus und Thingolthalle an das Glasfasernetz ist erfolgt, so dass die Maßnahme in den nächsten Monaten umgesetzt werden kann.
- Für das Nahversorgungskonzept gibt es Gespräche mit den derzeitigen Akteuren am Markt, ein Gutachten zur Analyse der Nahversorgung wird vorgestellt
- Die im Fähmann-Klemens-Park widerrechtlich entfernten Bäume und Gehölze wurden nachgepflanzt.
- Die Corona-Teststation in der Thingolthalle, die mittwochs von 7 bis 12 Uhr geöffnet hat, hat aktuell eine Auslastung von ca. 50 %. Die Grundschulkinder testen zuhause.

## STADTWERKE KONSTANZ



### Strandbadsaison - Beginn seit 3. Juni

Endlich ist es soweit: die Bädergesellschaft Konstanz (BGK) startete zum Feiertag am Donnerstag, 3. Juni, die Strandbadsaison. Ab diesem Tag ist in den frei zugänglichen Strandbädern Horn, Wallhausen, Litzelstetten und Dingelsdorf wieder eine Wasseraufsicht eingesetzt. Zu erkennen ist dies an der Konstanzer Bäderflagge, die immer gehisst ist, wenn eine Wasseraufsicht vor Ort ist.

### Mindestabstände und Vorsichtsmaßnahmen

Die BGK bittet alle Badegäste, den gewohnten Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen einzuhalten. Es ist davon auszugehen, dass diese Vorgabe noch lange Zeit Gültigkeit behält. Die BGK ergreift zudem einige Vorsichtsmaßnahmen: Die Badeflöße und Bojen sind, wie schon 2020, an Land. Die beiden Kinderplanschbecken in den Strandbädern Horn und Litzelstetten werden zudem nicht in Betrieb genommen.

### Hunde und Räder verboten

In den Strandbädern sind Hunde und Fahrräder ganzjährig verboten. Dies ist in der Haus- und Badeordnung sowie in der städtischen Polizei- und Umweltsatzung grundsätzlich verankert. Die BGK weist zudem auf die eindeutige Beschilderung an allen Eingängen hin.

### Rheinstrandbad: Tickets online kaufen

Das Konstanzer Rheinstrandbad öffnet bereits am 1. Juni wieder seine Pforten, wenngleich das Kinderplanschbecken außer Betrieb sein wird. Es wird für jeden Tag ein Kontingent von aktuell 170 Personen geben, das bei weiter sinkender Inzidenz auf 340 Personen erhöht werden kann. Eintrittskarten müssen vorab online über [shop.therme-konstanz.de](http://shop.therme-konstanz.de) gekauft werden. Die Tickets können frühestens sieben Tage vor dem Besuch gekauft werden, wobei die Gäste auch die notwendigen persönlichen Daten angeben, die - ähnlich wie in der Gastronomie - abgefragt werden müssen, um Besucher im Falle eines Infektionsgeschehens informieren zu können. Das gekaufte Ticket kann entweder zuhause ausgedruckt oder auf dem Smartphone gespeichert und dann beim Eintritt vorgezeigt werden. Zudem sind ein Nachweis über einen bestehenden Impfschutz (zweite Impfung plus 14 Tage), über eine Immunisierung infolge einer überstandenen Infektion mit COVID 19 (nicht älter als ein halbes Jahr) oder ein aktueller Coronatest (nicht älter als 24 Stunden) Voraussetzung, um das Rheinstrandbad betreten zu können.

Alle Informationen und Hygienemaßnahmen werden rechtzeitig unter [www.konstanzerbaeder.de](http://www.konstanzerbaeder.de) veröffentlicht.



### Neue LNG-Fähre: Ausbau geht weiter

Der Ausbau des im Staader Fährhafen liegenden neuen LNG-Fährschiffs der Stadtwerke Konstanz kann weitergehen: nachdem sich die Stadtwerke mit der ausführenden Werft Pella Sietas aus Hamburg auf einen Nachtrag zum bestehenden Vertrag geeinigt haben, sind die Arbeiten bereits wieder aufgenommen worden. Geplant ist, dass die noch zu tätigen Arbeiten bis Mitte März 2022 ausgeführt werden. Diese betreffen insbesondere den Innenausbau des Schiffs sowie den Einbau des Antriebs.

Während der vergangenen Monate kam es zu Nachverhandlungen zwischen beiden Vertragsparteien, da infolge der COVID 19-Pandemie die Bau- und Materialkosten auf Seiten der Werft gestiegen waren. Dadurch wird das Fährschiff 2,5 Millionen Euro teurer als bislang veranschlagt, was einer Preissteigerung um rund 14 Prozent entspricht. Die Werft hat einen angepassten detaillierten Plan für die nächsten Schritte vorgelegt, der nun zur Umsetzung kommt. So

wurde bereits mit diversen Metallarbeiten begonnen. „Während des Projekts kam es wegen der COVID-19-Pandemie mehrmals zu einem Lockdown. Mit den entsprechenden Beschränkungen und Erschwernissen, auch im Arbeitsalltag unserer Teams. All dies hatte Einfluss auf die Bauzeit und die Kostenkalkulation. Wir freuen uns deshalb umso mehr, dass wir nun gemeinsam dieses tolle Projekte fertigstellen werden“, so Natallia Dean Direktorin von Pella Sietas.

„Die entstehenden Mehrkosten sind leider ein Resultat der aktuellen Krisensituation, die auch an der Schiffsbaubranche nicht spurlos vorbeigegangen ist“, sagt Dr. Norbert Reuter, Geschäftsführer der Stadtwerke Konstanz. Wir hoffen, dass das Schiff jetzt zügig fertiggebaut werden kann.“ Nach neuestem Zeitplan soll das Schiff Ende März 2022 seinen Dienst aufnehmen.

Die Fähre ist auf mehr als 60 PKW und 700 Passagiere ausgelegt. Sie wird der jüngsten Fähre in der derzeitigen Flotte gleichen, dem Fährschiff „Lodi“. Einziger markanter Unterschied: Der Neubau wird einen rund acht Meter hohen Mast haben. Da die Fähre mit verflüssigtem Erdgas (LNG) betrieben wird, ist dieser Ventilationsmast Teil der Sicherheitsausstattung.



## WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 14.06.2021	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 15.06.2021	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 16.06.2021	Gelber Sack	Oberdorf

### Problemstoffsammlung:

**Donnerstag, 17.06.2021**

**12.30 – 14.30 Uhr Wertstoffhof Dettingen, Hegner Str.**

## AUS DEM DORFLEBEN



### DingelsdorfLeben

#### Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

**Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!**



## Neues aus dem Pfahlbaumuseum

Liebe Pfahlbaufreunde!

„Ihr könnt nicht ins Museum, wir bringen das Museum zu Euch!“ hier im s'Blättle, so wie auf unserer Homepage [www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de).

Wir wünschen viel Vergnügen!

### „Herberts Wohnzimmerführung“

#### Teil 22 – Meißel, Beile und Steinäxte – Teil 2

Die ersten in Eschenholz geschäfteten Steinbeilklingen kamen vor 7000 Jahren auf. Äxte, Beile und Meißel waren die wichtigsten Werkzeuge für die Holzbearbeitung in der Jungsteinzeit. Nur durch sie war die Selbsthaftigkeit der Menschen erst möglich geworden.

Mit Steinbeilen wurden Wälder gerodet und Flächen für Gärten sowie Felder für den Ackerbau gewonnen. Mit einfachen Steinbeilen wurden Unmengen an Bauhölzern für die Errichtung der Pfahlbaudörfer und die sie umgebenden Palisaden geschlagen.



Beile und Meißel in verschiedenen Größen

In dörflichen Gemeinschaftsaktionen wurden mit quergeschäfteten Beilen, sogenannte Dechsel, mächtige Eichenstämme ausgehöhlt, so entstanden die ersten Boote.

Erst kürzlich wurde ein Einbaum aus der Bronzezeit bei der Insel Reichenau im Seerhein entdeckt und von den Mitarbeitern des Landesdenkmalamtes geborgen.



Nach Originalfunden nachgeschäftete Dechselbeile

Im Federseegebiet in Oberschwaben sind in den Moorgebieten Wagen mit Scheibenrädern aus der Steinzeit erhalten geblieben, auch sie sind mit Steinbeil und Steinmeißel gefertigt worden. Mit Einbäumen und Wagen wurden die selbsthaften Pfahlbauern mobil. Ernten, Güter und Waren aller Art konnten in großem Stil einfach befördert werden.

In unserem Museum in Dingelsdorf sind unterschiedliche Beile, Meißel, Dechsel und Äxte samt anschaulichen Rekonstruktionen ausgestellt.

Große Fälläxte sind 25cm lang, Meißel nur wenige Zentimeter.

Herzliche Grüße,  
Eure Pfahlbau-Erleber Katrin und Christoph Zorn

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de  
Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171



## Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 12. bis 20. Juni

**Samstag, 12. Juni**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Sonntag, 13. Juni**

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Montag, 14. Juni**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 15. Juni**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 16. Juni**

07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 17. Juni**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Samstag, 19. Juni**

09.30 Uhr Dettingen WEG-Treffen der Erstkommunionkinder aus Dettingen  
11.15 Uhr Dettingen WEG-Treffen der Erstkommunionkinder aus Dettingen  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)  
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Sonntag, 20. Juni**

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr  
Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.com](http://www.bodanrueckgemeinden.com)

**Wie Sie uns erreichen können**

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

**Gemeindereferent Herr Langkau**

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten (nur telefonisch oder per Mail):**

Montag 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

## Nutztiere



Kennen Sie die drei wichtigsten Nutztierarten? Gut, Rind und Schwein sind nicht schwer, die sind

uns auch gleich eingefallen. Aber haben Sie auch an die Honigbienen mit ihrer Bestäubungsleistung gedacht? Neu im Sortiment haben wir Gebirgsblütenhonig aus Guatemala, ein cremiger Bio-Honig mit herb-würzigem Geschmack. Die Imkerinnen und Imker leben in der Sierra Madre de Chiapas, einer Bergkette, die sich von Mexiko kommend auch durch Guatemala zieht. Bienen verbrauchen im Gegensatz zu den anderen Nutztieren keine natürlichen Ressourcen, auch Produzenten mit wenig Landbesitz haben Einnahmen aus der Honigproduktion. Normalerweise dürfen Sie uns gerne zur Herkunft unserer Produkte befragen, aber bitte fragen Sie nicht nach dem Honig, denn die Namen der Kooperativen Guaya`b und Copichajulense sind ziemlich unaussprechlich.

Die Juni-Ausgabe der Südzeit liegt gratis für Sie im Weltladen bereit. Darin geht es um nachhaltiges Bauen für Klimaschutz und schönes Wohnen, der Situation von Frauen nach 10 Jahren arabischem Frühling, außerdem gibt es ein Rezept für süße Kartoffelknocken mit Holunderröster.

Wir haben nun auch wieder montags geöffnet.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
Öfnungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

**KONSTANZ-LITZELSTETTEN****MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfr. Klaus-Dieter Nikischin

Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

**2.Sonntag nach Trinitatis**

Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken. Matthäus 11, 28

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Aufgrund der aktuellen Lage ergeben sich momentan immer wieder kurzfristige Änderungen.**

**Bitte schauen sie daher auf unserer Homepage nach: [www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)**

**BITTE MELDEN SIE SICH AN!**

**Für die Gottesdienste in Litzelstetten ist dies online möglich unter**

**[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)**

**oder telefonisch zu den Bürozeiten Di 10-12 Uhr, Do. 16-18 Uhr unter 07531-94420.**

**Für die Gottesdienste in Wallhausen melden Sie sich bitte an unter [www.ev-dettingen-wallhausen.de](http://www.ev-dettingen-wallhausen.de)**

**oder telefonisch zu den Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00-11.30 unter 07533-7283.**

**BITTE KOMMEN SIE MIT MEDIZINISCHEM MUND-NASENSCHUTZ!**

**Mittwoch 9. Juni****8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen****Samstag 12. Juni****17.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst im Jakobus- Gemeindehaus Wallhausen**  
(Pfr. Dr. Nikischin / Diak. B. Granzin)**Sonntag 13. Juni****9.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst im Jakobus- Gemeindehaus Wallhausen** (Pfr. Dr. Nikischin / Diak. B. Granzin)  
**10.15 Uhr Gottesdienst** (Präd. S. Faerber) in der Auferstehungskirche Litzelstetten  
**11.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst im Jakobus- Gemeindehaus Wallhausen** (Pfr. Dr. Nikischin / Diak. B. Granzin)  
**12.30 Uhr ökum. Gottesdienst auf der Insel Mainau** (Präd. S. Scheuer)**Montag 14. Juni****19.45 Uhr Kirchenchorprobe in Litzelstetten****Dienstag 15. Juni****16.30 Uhr ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum****Mittwoch 16. Juni****8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen****Donnerstag 17. Juni****15.00 Uhr Seniorenkreis** (Diak. B. Granzin)**Freitag 18. Juni****15.00 Uhr Kinderchor** (Diak. B. Granzin)**Sonntag 20. Juni****9.30 Gottesdienst zur Konfirmation** (Pfr. K.-D. Nikischin & Diak. B. Granzin) in der Auferstehungskirche Litzelstetten  
**10.15 Uhr Gottesdienst im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen** (Präd. V. Danckers)  
**11.15 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation** (Pfr. K.-D. Nikischin & Diak. B. Granzin) in der Auferstehungskirche Litzelstetten**WAS SONST NOCH INTERESSIERT****HOSPIZ KONSTANZ e. V.**

Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

**Trauercafé des Hospizvereins****13. Juni 2021 von 15 bis 17 Uhr**

Das Trauercafé des Hospizvereins Konstanz findet am Sonntag, 13. Juni von 15 bis 17 Uhr statt. Dieses Angebot organisieren Ehrenamtliche des Vereins einmal pro Monat im Café des Seniorenzentrums, Obere Laube 38, Konstanz.

Unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam“ bietet das Café Trauernden einen guten Ort, um hinzugehen, anstatt sich zurückzuziehen. Besucher sind eingeladen mit anderen in Kontakt zu treten oder nur zu genießen und zu lesen. Es werden Kaffeespezialitäten mit frischen, hausgemachten Kuchen zu kleinen Preisen angeboten, ohne Verzehrzwang. Bei schönem Wetter öffnet die Terrasse.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Café ergänzt die vielfältigen Trauer-Angebote des Hospizvereins Konstanz.

Infos, auch zu den geltenden Corona-Regeln, unter [www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de).

Die Konstanzer Museen sind wieder geöffnet und für die Öffentlichkeit zugänglich. Aktuell finden noch keine Führungen oder sonstiger Veranstaltungen statt, aber folgende Ausstellungen sind zu sehen:

- „**Form und Freiheit. Von der Figur zur Abstraktion**“ Städtische Wessenberg-Galerie, 17. April bis 5. September 2021
- „**Jan Hus-Erinnerungskultur am Bodensee**“ Hus-Haus, 1. Mai bis 31. Oktober 2021
- „**Schätze unter dunklem Tann. Minerale des Schwarzwalds für Kinder und Junggebliebene**“ Bodensee-Naturmuseum, 20. Mai 2021 bis 6. März 2022
- „**Idyllen zwischen Berg und See. Die Entdeckung von Bodensee und Voralpenraum**“ Rosgartenmuseum, 29. Juni 2021 bis 9. Januar 2022

**vhs** Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.Aktuelle Kurse:

Sa, 12.06.21, 9.00-16:30 Uhr

**Ukulele Tagesworkshop für (leicht) Fortgeschrittene**

Sa, 12.06.21, 10:00-14:30 Uhr

**Stimmbildungsworkshop Sprechstimme**

Ab Sa, 12.06.21, 10:00-17:00 Uhr

**Schreibend sich selbst entdecken**

Di, 15.06.21, 19:30 Uhr

**Vortrag Uli Zeller: Menschen mit Demenz begleiten**

Ab Di, 15.06.21, 17:30-18:30 Uhr

**Progressive Muskelentspannung**

Ab Di, 15.06.21, 18:00-19:00 Uhr

**Outdoortraining: Rückenfit 40+**

Ab Mi, 16.06.21, 18.00 – 19.00 Uhr

**Online-Kurs: Dänisch A1 für Anfänger**

Mi, 16.06.21, 19:30 Uhr

**Vortrag Valentin Gröbner: Ferienmüde. Als das Reisen nicht mehr geholfen hat**

Mi, 16.06.21, 18:30-19:30 Uhr

**Online-Kurs: Sketchnotes. Mit Visualisierungen im Büro besser kommunizieren**

Ab Mi, 16.06.21, 15:15-16:15 Uhr

**Taiji im Freien**

Ab Sa, 19.06.21, 09.00-11.30 Uhr

**Französisch A1 für Anfänger**

Ab Mo, 21.06.21, 09:00-12:00 Uhr

**Online-Kurs: Adobe Photoshop CC Online**

Ab Mo, 21.06.21, 19.40 – 20.40 Uhr

**Spanisch B2/C1: Lectura y Conversación**

Ab Di, 22.06.21; 09:00-12:00

**Online-Kurs: Adobe InDesign CC kompakt**

Ab Di, 22.06.21; 09:30-11:45

**Online-Kurs: Social Media im Unternehmen. Einführung**

Ab Di, 22.06.21, 17.30 – 19.30 Uhr

**Spanisch A1 für Anfänger**

Ab Di, 22.06.21, 18.30 – 20.30 Uhr  
**Neugriechisch A1 für die Reise – intensiv**

Ab Di, 22.06.21, 18.15 – 20.15 Uhr  
**Online-Kurs: Russisch A1 für Anfänger – intensiv**

Ab Di, 22.06.21, 19.00 – 20.30 Uhr  
**Online-Kurs: Arabisch A1 für Anfänger**

Ab Mi, 23.06.21, 18.15 – 19.45 Uhr  
**Online-Kurs: Japanisch A1 für Anfänger**

Mi, 23.06.21, 18:00 Uhr  
**Rundgang: Von der Wiege bis zur Bahre - Mit Hebamme und Bader durch das Konstanz vergangener Zeiten**

Ab Do, 24.06.21, 18.15 – 19.45 Uhr  
**Online-Kurs: Griechisch A1 für den Urlaub**

Sa, 03.07.21, 09.00 – 16.00 Uhr  
**Latein Leseseminar: Asterix – der Gallier**



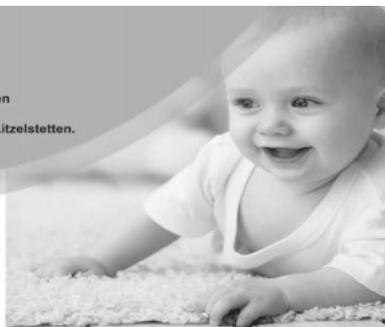
### Für Vereine: Kostenloser Workshop zu sozialen Netzwerken

Welches soziale Netzwerk passt zu meinem Verein, wie erarbeite ich eine Social Media -Strategie? Der Workshop Dein Verein macht sich bekannt: Soziale Netzwerke ,

den die Initiative Deutschland sicher im Netz e. V. am 17.06., 17-19 Uhr, online anbietet, will Vereine und ehrenamtlich Engagierte dabei unterstützen, die sozialen Medien für sich zu nutzen. Veranstalter ist die Regionalgeschäftsstelle Bodensee-Oberschwaben im Paritätischen Wohlfahrtsverband. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.paritaetbw.de/dina-bos](http://www.paritaetbw.de/dina-bos).

### Online Babytreff

Kontakte knüpfen zu anderen jungen Familien  
 aus Dettingen, Wallhausen, Dingeldorf und Litzelstetten.



#### Online Babytreff

Einladungen sind alle jungen Familien mit Babys von 0 – 6 Monaten !

In Zeiten in denen fast alles online stattfindet, ist es schwierig mit anderen Eltern Kontakte zu knüpfen. Der Austausch mit Eltern die Babys im ähnlichen Alter haben fehlt. Oft kommen Gedanken wie: Ist das eigentlich nur bei unserem Kind so, oder geht es anderen auch so ?

Genau darum geht es im Babytreff. Fragen stellen, sich mit anderen Eltern austauschen und evtl. zum gemeinsamen Kinderwagenspaziergang verabreden.

Fühlt ihr euch angesprochen...

...einfach per e-mail anmelden, dann erhaltet ihr den ZugangslinK für unser Zoom Meeting.

**Wann:** Mittwoch, den 9. Juni von 10 – 11 Uhr  
 Mittwoch, den 23. Juni von 10-11 Uhr

#### Veranstalter:

Startpunkt Dettingen, Tanja Tritschler – Hauptenthal, Startpunktfachfrau, Erzieherin, Elternberaterin und Begleiterin, Mutter von 3 Kindern

#### Anmeldung:

[Startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:Startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)

## Herzlich willkommen! aktuelle Corona Regeln in allen 6 Startpunkten

Liebe Eltern und Kinder,

wir können einige Angebote der Startpunkte wieder in Präsenz stattfinden lassen und freuen uns sehr darauf! Wir unterliegen laut Corona VO FamiBi/FH folgenden Bedingungen, die sowohl drinnen als auch draußen bei Veranstaltungen der Startpunkte gelten:

- Bitte zu jeder Veranstaltung **anmelden**, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist und die **Kontakt**daten erfasst werden müssen.
- **Angebote für Eltern ausschließlich mit Babys von 0-6 Monaten** (z.B. Babytreff, Hallo Baby, ...) Nachweis/Test **nicht** erforderlich, Abstand- und Hygieneregeln müssen dauerhaft von allen Teilnehmenden eingehalten werden.
- **Angebote für Eltern mit mobilen Kindern** (z.B. Elterncafé, ...) - neg. Testergebnis von einer offiziellen Stelle nicht älter als 48 h - vollständiger Impfnachweis (im Original) - ärztl. Bescheinigung über die Genesung
- Erwachsene müssen eine medizinische **Mund-Nasen-Bedeckung** tragen und die geltenden **Hygieneregeln** einhalten.

Bei Fragen wendet euch bitte an den jeweiligen Startpunkt.

Stand: Mai 2021



[www.startpunktleben.de](http://www.startpunktleben.de)



## Kids Day für Kids von 4 - 12 Jahren spielend Spielen lernen Spiel + Spass mit Bällen und miteinander

Der Tennisclub Dettingen-Wallhausen e.V., Moosweg 15, 78465 Dettingen lädt zum Kids Day am Samstag, den 19.06.2021, von 11:00 - 13:00 Uhr ein. Anmeldeschluss ist der 16. 06. 2021

Du bist interessiert?

Dann schreibe uns eine Mail an [ballschule@tc-dettingen-wallhausen.de](mailto:ballschule@tc-dettingen-wallhausen.de) oder eine WhatsApp an 0173 - 21 71 503

Es gelten die tagesaktuellen Corona-Verordnungen.



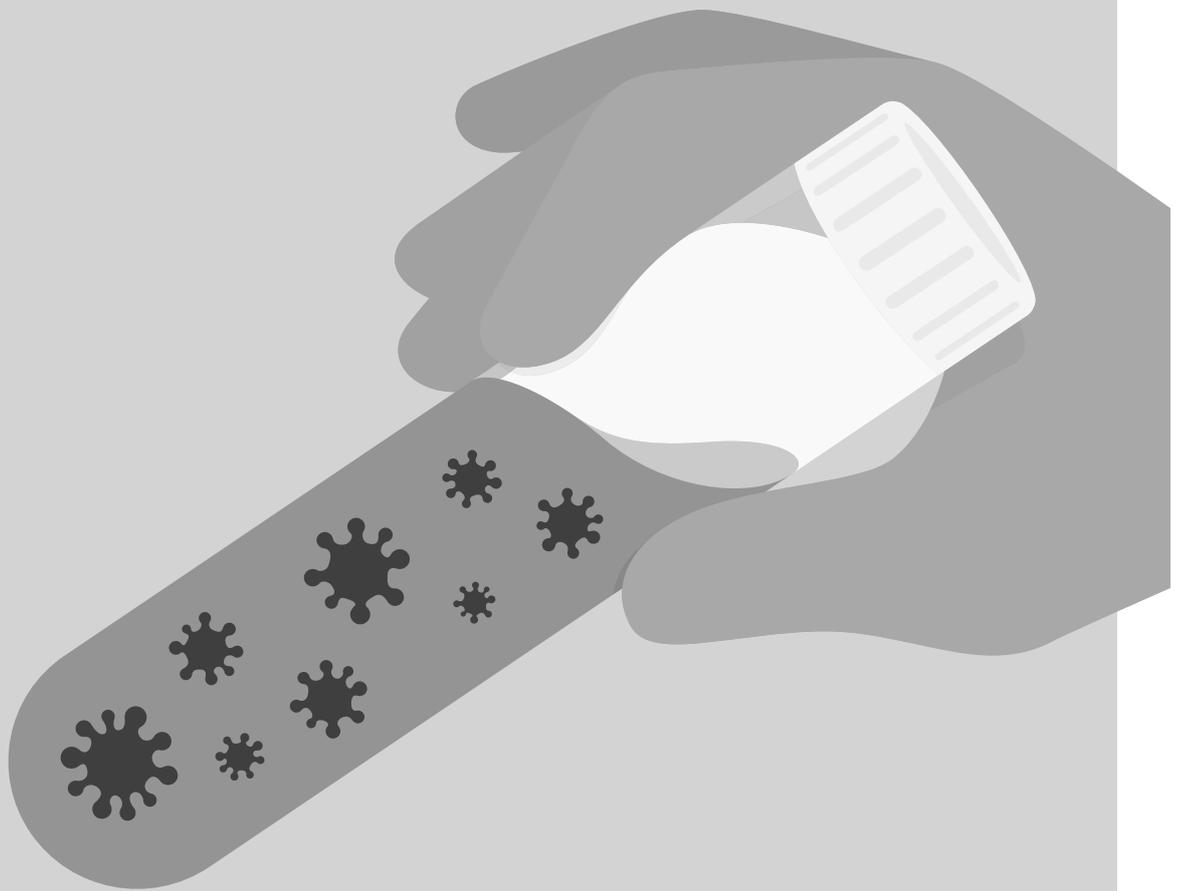
Startpunkt Dettingen

Im Kinderhaus St. Verena  
 Rebweg 11, 78465 Konstanz  
 Tel: 07533/9330100  
 Ansprechpartnerin: Tanja Tritschler-Hauptenthal  
[startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)

[www.startpunktleben.de](http://www.startpunktleben.de)



# AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.



Bundesministerium  
für Gesundheit

Bei Symptomen, Kontakt mit Infizierten oder unsicheren Situationen: zeitnah auf Corona testen lassen! Informieren Sie sich bei Ihrem Hausarzt, beim ärztlichen Bereitschaftsdienst unter **116 117** oder bei Ihrem Gesundheitsamt.  
**ZusammenGegenCorona.de**





# Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =  
6 Anzeigen**  
oder  
**3 + 1 =  
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22) bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

**Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?



**Tobias Heß**

Ihr Fachberater Immobilien  
Telefon: 07531 285-5523  
tobias.hess@sparkasse-bodensee.de



**Michael Nops**

Ihr Fachberater Immobilien  
Telefon: 07531 285-5519  
michael.nops@sparkasse-bodensee.de

Wir ermitteln den Marktwert Ihrer Immobilie & bieten Ihnen eine zügige, seriöse und kompetente Abwicklung. Nutzen Sie jetzt das größte Nachfragepotential am Bodensee.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Wir beraten Sie gerne.**



**Gartengestaltung**  
**Naturnaher Pool- und Teichbau ohne Chemie**  
**Gartenpflege**  
**Baumpflege, Baumfällungen**  
**Bewässerungstechnik**

Wir führen gerne ein unverbindliches Erstgespräch in Ihrem Garten mit Ihnen.

*Ihre Eva Eisenbarth*

Dipl. Ing. (FH) Eva Eisenbarth · Weiherstraße 20 · 78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 770 · [www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

Alleinstehende Verwaltungsangestellte im Ruhestand sucht

### **3-Zimmer-Mietwohnung**

**in Radolfzell oder Konstanz.**

Mit EBK, Balkon und komplettem Hausservice,  
zentrumnah und barrierefrei.

Kontakt über Telefon: 07157 / 65106

### **Kaffee-Werkstatt - seit über 25 Jahren**

**DeLonghi - Saeco - Jura - Solis**

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtskosten, Gebrauchtgeräte.  
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

### **Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**

**Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.**



### **Gemeinde Orsingen-Nenzingen**

Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### **Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)**

befristet in Vollzeit.

Die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:  
[www.orsingen-nenzingen.de](http://www.orsingen-nenzingen.de)



### **Immobilienverkauf?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de

**BAUM**  
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



**Wir haben einfach den richtigen Riecher ...**

... wenn es darum geht, den richtigen Käufer für Ihre Immobilie zu finden. Kontaktieren Sie uns gerne für eine unverbindliche Beratung. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und wünschen Ihnen einen sonnigen Sommer.

Engel & Völkers Konstanz · Konzilstr. 3 · 78462 Konstanz  
Telefon +49-(0)7531-81 92 90 · [Konstanz@engelvoelkers.com](mailto:Konstanz@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/konstanz](http://www.engelvoelkers.com/konstanz) · Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**



seit 1995

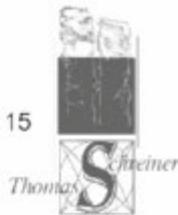
## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**

Büro Info: Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89  
E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL - Ziegelei

NATURSTEINE  
**SCHREINER**  
STEINMETZ / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)



Werkstätte für Grabmal Kunst und Steinrestaurierung

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

**Gisela Lejeune-Härtel**

Tel. 07465/ 9205-26 • Fax 07465/ 9205-27  
E-Mail: [g-lejeune-haertel@t-online.de](mailto:g-lejeune-haertel@t-online.de)



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**CLEVER,  
WER JETZT  
EINSTEIGT.**



**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER



DE ŠKODA  
KAMIQ CLEVER  
WECHSELWOCHE

Jetzt von Ihrem alten Fahrzeug zu einem neuen ŠKODA KAMIQ CLEVER wechseln.

### EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING<sup>2</sup>:

**ŠKODA KAMIQ CLEVER (Benzin) 1,0i TSI, 70 kW (95 PS), 5-Gang Schalter**

Sonderzahlung	2.500,00 €	Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	17.936,00 €	Laufzeit	36 Monate
Sollzinssatz (gebunden) p. a.	2,08 %	Gesamtbetrag	5.200,00 €
Effektiver Jahreszins	2,08 %	<b>36 mtl. Leasingraten á</b>	<b>75,00 €<sup>3</sup></b>

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,0; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,7; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 108 g/km, Effizienzklasse B<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp). <sup>2</sup>Ein Finanzierungsangebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12-60 Monaten Laufzeit, Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Angebot gültig bis 30.06.2021. <sup>3</sup>Bei gleichzeitiger Inzahlungnahme oder Leasingübernahme eines Gebrauchtfahrzeugs → ŠKODA-Modelle oder Fremdfabrikate (VW Konzernfahrzeuge -außer ŠKODA- ausgenommen).

### GOHM + GRAF HARDENBERG GMBH

Singener Straße 17, 78267 Aach  
T 07774 501 0  
[info.aach@grafhardenberg.de](mailto:info.aach@grafhardenberg.de)  
[www.grafhardenberg.de](http://www.grafhardenberg.de)

Zeppelinstraße 1, 78315 Radolfzell  
T 07732 8004 0  
[info.rad@grafhardenberg.de](mailto:info.rad@grafhardenberg.de)  
[www.grafhardenberg.de](http://www.grafhardenberg.de)



**Zu Hause bleibt  
es am schönsten**

Mit unserer lebenslangen  
Immobilienrente



Für  
Senioren ab  
70 Jahren

- ✓ Monatliche Zusatzrente
- ✓ Im eigenen Zuhause bleiben
- ✓ Lebenslang und notariell abgesichert

Jetzt unverbindlich und kostenlos beraten lassen!

Es berät Sie: Barbara Gut

☎ 07533 / 499 16 49 oder mobil: 0160 / 871 00 91

✉ [info@barbara-gut-immobilien.de](mailto:info@barbara-gut-immobilien.de)



BARBARA GUT  
IMMOBILIEN

Ein Kooperationspartner der



[www.barbara-gut-immobilien.de](http://www.barbara-gut-immobilien.de)